2 KORIN CAPAT

1 Khawsa kawngaihnaak amyihna Jesu Khrih a ceityih na ak awm Paul ingkaw ningnih a naa Timote ing, Korin khaw awhkaw ak awm thlangboel ingkaw, Akhaia qam khuiawh ak awm thlakciimkhqi boeih a venawh: 2 Ningmih a Pa Khawsa ven ingkaw Boei Jesu Khrih a ven awhkaw qeennaak ingkaw ngaihdingnaak awm seh.

Ngaihdingnaak Soep Khawsa

3 Ningmih a Bawipa Jesu Khrih a Pa ingkaw ngaihdingnaak boeih a Pa Khawsa venawh thangleeknaak awm seh, 4 Khawsa venawh kawng ni huh ngaihdingnaak ingkaw kyinaak ak hukhqi ce ngaihdingnaak awi nik kqawn peeknaak thai aham, kyinaak boeih awh amah ing ngaihdingnaak ce ni pehy. 5 Khrih ak khuikha a huhnaak ce ningnih a hqingnaak awh ang lawng lawt amyihna, Khrih ak caming ngaihdingnaak awm lawng law lawt hy. 6 Kawseet ngaihkyinaak ham ingkaw hulnaak ahamni; kaimih ka mingngaih a ding awhtaw, nangmih naming ngaih a dingnaak aham ingkaw hulnaak ahamni; ce ing ce kaimih ing ka ming yh kyinaak ce yh thainaak ni pek khqi hy. 7 Nangmih aham kaimih ang ngaih-unaak ve cak hy, kaimih ak khuikhanaak nami ni qup pyi adawngawh, kaimih a ngaihdingnaak awm ni qup pyi lawt kawm uk ti.

8 Koeinaakhqi, Asia qam awh kyinaak kami huh ce a sim kaana nami awm aham am ngaih unyng. Am kami yh thai dyna, khuikhanaak ce thihhlo dyna yh unyng. 9 Kak kawk khuiawh taw thihnaak hu hawh kawng unyng, tinawh poek unyng. Cehlai ka mimah awh ang hang kaana, thlakthi ak thawhkung Khawsa awh ka ming hangnaak thai ahamni vemyihna a awm. 10 Anih ing cemyih thihpit dyna awmnaak awhkawng ni loet sak khqi hy, haiben awh awm ni loet sak hyn bai kaw. Anih ing ni loet sak khqi bai kaw, tinawh ngaih-unaak ce ak khanawh ta unyng, 11 nangmih ing cykcahnaak ing ni bawm uhyk ti. Thlang khawzah ak cykcahnaak ce am qeennaak ak caming thung na a awm a dawngawh kaimih ang zyngna thlang khawzah ing zeelnaak awi kqawn kawm uh.

12 Ve ve kaimih a zoeksangnaak na awm hy: ka mimah awhkaw ak che ak leek simnaak kawlung ing Khawsa ven awhkaw ciimcaihnaak, kawlung tang ing khawmdek awh, awipui na nangmih mi tuqunaak awh ak nep na khaw sa unyng tice ni sim sak hy. Khawmdek cyihnaak ing cemyihna bi am bi unyng saw Khawsa am qeennaak ak caming ni. 13 Ikawtih nangmih ing am nami noet thai ingkaw am naming zaksim ce am qee law nyng. 14 Kaimih ve ak kek am tai awm nami ning zaksim hawh dawngawh, Bawipa Jesu a nyn awh nangmih awh ka zoeksang qu aham a awm amyihna, kaimih awh awm nangmih zoeksang qu kawm uk ti, tice ak soep cana zasim bit kawm uk ti tinawh ngaih-u unyng.

15 Ikawtih vawhkaw yp qunaak ka taak dawn-

gawh, nangmih hih voei na nami hawihkhang-
naak ham, lamma na nangmih a venawh law
aham cai nyng. ¹⁶ Makedonia na ka ceh awh
nangmih hqip pahoei aham cai nyng, cekcoen-
gawh Makedonia awhkawng nangmih a venna
law tlaih aham cai nyng, cawhkawng Judah dyna
nangmih ing ni thak uh, ti nyng. ¹⁷ Vemyihna
kang cai awh, a zanghoep cana nu kang cai?
Kang hqi ing, "Oeih, oeih" am awhtaw "Am, am"
ka tinaak ham khawmdek phung na nu kang cai?

¹⁸ Cehlai Khawsa taw a yp a awm dawngawh,
kaimih ak awithang ve nangmih a venawh,
"Oeih" ingkaw "Am" amni. ¹⁹ Ikawtih Khawsa
Capa, Jesu Khrih, nangmih a venawh kai, Sila
ingkaw Timote mi ing kamik khypyi ce, "Am"
ingkaw "Oeih" amni, Cehlai amah awhtaw a
poepa na "Oeih" na awm hy. ²⁰ Ikawtih Khawsa
ing iqyt awi taaknaak sai mai seiawm, Khrih awh
cemyihkhqi boeih ce "Oeih" na awm hy. Anih
ak caming Khawsa thangleeknaak aham ningnih
ing "Amen" ni ti uhy. ²¹ Khawsa ing ni kaimih
ingkaw nangmih ve Khrih awh ak cak na a ning
dyih sak khqi. Anih ing situi ni syp khqi nawh,
²² amah a koena ni awmnaak tacik ce ni deng sih
khqi nawh, Ciim Myihla ce nipek khqi hy.

²³ Nangmih hlyn aham ka ngaih awh ni Korin
khaw na am kang hlat hy, tice anik sim pyikung
na Khawsa ta nyng. ²⁴ Nangmih ak cangnaak
awh ak cak na naming dyih dawngawh, nangmih
a zeelnaak ahamni nangmih mi bi ni bi haih uh
hy.

2

[1] Nangmih a venawh kawseet doena am ka lawnaak bai aham kaw poek nyng. [2] Nangmih kaw ka ni seet sak khqi mantaw, u ing nu kak kaw a ni zeel sak hly chang bai? [3] Kai anik zeel sak hly kawi nangmih a venna ka law awh kak kaw ama seetnaak aham vemyihna ca ni qee law pek khqi nyng. Nami ni zeel pyi thainaak aham, nangmih boeih ve ni yp nak khqi nyng. [4] Nangmih kaw seet sak aham am nawh ni lungnaak khqi soeih nyng tice nami simnaak thai aham, kawseet mikphli tui a baw doena ca ni pat lawk khqi nyng.

Thawlh Qeenkhaw Ngaihnaak

[5] U ingawm kawseetnaak a sai awhtaw, kai anik kawseet sak anglakawh nangmih boeih ni anik kawseet sak khqi ngai hy – ak tlo soeih na koeh poek law aih uh. [6] Thlang khawzah ing a toel cemah anih aham khoek da hawh hy. [7] Ce anglakawhtaw, ak kaw ama seetnaak aham anih ce qeenkhaw ngai pe unawh ngai-hdingnaak awi namik kqawn peek aham awm hy. [8] Cedawngawh, anih ce nami lungnaak tlaih ahamni thoeh lawk khqi nyng. [9] Ni hu awh ca ka ni qee law peek khqi taw sykzoeknaak awh ak cak na naming dyih nawh ik-oeih a soep a hoei awh awi namik ngai hy voei nu tice sim ka ngaihnaak awh ni. [10] Nangmih ing qeenkhaw ngai hawh nyng. Ik-oeih pynoet oet awh qeenkhaw ngai aham awm nawh kai ing qeenkhaw kang ngai hawh awhtaw – nangmih aham Khrih a mikhuh awh ni kai ing anih ce

qeenkhaw kang ngai hawh hy, 11 11 cetaw Setan ing ningnih awh a tym leek a huhnaak thai ahamni. Ikawtih anih ang cainaak ce ni sim boeih uhy.

Makedonia Qam Na

12 Khrih ak awithang leek khypyi aham Troas khaw na ka ceh awh, Bawipa ing chawh awng law hy tice hu nyng, 13 Cehlai ka naa Tita ce cawh am ka huh dawngawh kang ngaih am qep hy. Cedawngawh a mingmih ce kut tlaih nyng saw Madedonia na cet poe nyng. 14 Khrih awh noeng-naak ing ningnih anik sawikung ingkaw, amah a cyihnaak bawktui a hun hoei awh ak khyn sak kung, Khawsa venawh zeel nyng. 15 Ikawtih ningnih taw hulna ak awm huikhqi ingkaw ak plalthamkhqi aham Khawsa venawh Khrih a bawktui na ni awm uhy. 16 Pynoet a venawh thihnaak a baw na nik khqim unawh; pynoet a venawh taw hqingnaak a bawktui na ni awm uhy. Ve a ik-oeih awh ve ang amyihna u nu ak awm bawk hly thai? 17 Thlang khawzah amyihna a awm kaana, Khawsak awi ve hawihkhangnaak huhnaak a aham amni haw na uhy. Vemyihna a awm kaana, Khawsa ing a tyih thlangkhqi amyihna, Khawsa haiawh Khrih awh ce kawlung tang tang ing ningnih ing awi nik kqawn uhy.

3

Ak Hqing Capa

1 Ka mimah ingkaw ka mimah kamik kyih qu nu? Thlangkhqi amyihna, nangmih a ven

awhkaw aw, am awhtaw nangmih a ham aw kyi-
hnaak cahawn kami ngaih nawh nu? [2] Nangmih
taw, kaimih ak kawlung khuiawh qeena ak awm,
thlang boeih ing sim nawh noet uhy, kaimih a
capat na awm uhyk ti. [3] Nangmih taw, kaimih
a bibinaak a phu, Khrih a ven awhkaw capat
na awm uhyk ti tice dangsak uhyk ti, catui ing
a qee am nawh ak hqing Khawsa ang Myihla
ing qee na awm uhyk ti, lungpei awhkaw qee
am nawh thlanghqing kawlung awh ni qee na
a awm. [4] Ve ve Khrih ak caming Khawsa
haiawh ningnih a ngaihdingnaak na awm hy.
[5] Ka mimah ak caming ik-oeih ak awm sak
amyihna am poek unyng saw ak awm sakkung
taw Khawsa ni. [6] Anih ing awikamnaak ak thai
awh bibikungkhqi na ni tak khqi hy – cahawn bi
amni bi unawh Myihla bi ce ni ni bi uhy; cahawn
ingtaw him hlai hy, Myihla ingtaw hqingnaak
pehy.

Awikam Thai Bibinaak

[7] Lungpei awh qee na ak awm, thihnaak ak
law pyikung cahawn ce Mosi ing a haw law awh,
cawhkaw bibinaak awh a boeimang haai ce Is-
raelkhqi ing am toek thai uhy, cehlai anih a haai
ce thi hqui didi hy, [8] cawhtaw Myihla a bibinaak
ak khqoet ikawmyihna a boeimangnaak kaw?
[9] Thlang ak bo sak bibinaak zani a boeimang
awhtaw, dyngnaak ak lawpyi bibinaak ak khqoet
ce ikawmyihna nu a boeimangnaak hly! [10] Ak
kqym awh boeimang na ak awm ce tuh awhkaw

3:3 Ex. 24.12; Jer. 31.33; Ezek. 11.19; 36.26. **3:6** Jer. 31.31.

boeimangnaak ing a poe voelh hawh dawngawh am boeimang voel hy. [11] Ak thi hqui didi zani boeimangnaak ing a law awhtaw, a poepa na ak boeimang taw bau khqoet kawm man!

[12] Cemyih ngaih-unaak ce ni taak dawngawh nim thin cak hy. [13] Mosi amyihna amni awm uhy, Anih ingtaw a hai awhkaw vangnaak a thih hqui voe voe awh Israelkhqi ing hu hau kawm uh, tinawh hi ing dah hy. [14] Cehlai amik kaw mawh hy, tuh dy na awikam kqym ami noet noet awh ami haai dah hyn uhy. Hi ce hliip hlan uhy, Khrih doeng awh cawhkaw hi ce lawh thai na awm hy. [15] Mosi ak cauk ce ami noet awh tuh dy na ami lingbyi dah pek khi hyn hy. [16] Cehlai u awm Bawipa benna ak mang taw, cawhkaw hi ce hliip pe hawh hy. [17] Bawipa taw Myihla na awm hy, Bawipa Myihla a awmnaak hoei awh, ngaihdingnaak ce awm hy. [18] Ningmih haai dahnaak amak awmkhqi venawh Bawipa a boeimangnaak ce vang hy, amah mi ning myih qu voe voe unawh Myihla na ak awm, Bawipa a ven awhkaw Boeimangnaak ing ni be voe voe uhy.

4

Awithangleek A Maihvang

[1] Tuh ni awmnaak khawmdek im ve hqe na awm seiawm, kut ing ama sak, Khawsa ing a taak law khawk khan awh kumqui Khawsam qeennaak ak caming ve a bibi ve ni taak dawngawh, nik kaw am boet hy. [2] Ang hyp ik-oeih chahnaak ak awmkhqi ce khang unawh; thai a

latnaak ce am haw na unyng, Khawsak awi awm ak kawi na ap kqawn unyng. Awitak ce haai benna ta unyng saw thlang boeih ak kaw tlaak na Khawsa haiawh ka mimah ingkaw ka mimah pe qu unyng. ³ Kaimih ak awithang leek kqawn ve hlip a dah na a awm awhtaw, ak plalthamkhqi hamni hlipdah na a awm. ⁴ Khawsa myihlip na ak awm, Khrih boeimangnaak awithang leek a vangnaak ce a mami huhnaak thai aham tuh tloek a tym awhkaw khawsa ing cangnaak amak ta khawmdek thlangkhqi ak kawlung mik ce hyp sak hawh hy. ⁵ Ka mimah poek awh awi awi ap kqawn unyng saw, Khrih taw Boei na awm hy tice ni ka mik khypyi hy, Jesu Khrih awh kaimih taw nangmih a tamnaa na awm unyng. ⁶ Ikawtih, "Thannaak khuiawh vangnaak ve vang seh," ak tikung Khawsa ing amah Khawsa boeimang a cyihnaak vangnaak ce Khrih a haiawh peek aham vangnaak ce ningnih ak kawlung khuiawh vang sak hy.

Dek Am Awhkaw Khawh

⁷ Vemyihkhqi boeih noeng thainaak thaawm-naak ve ka mimah a koe am nawh Khawsa ven awhkaw ni, tice dang sak aham vawhkaw khawh ve khawmdek am awh ni ta uhy. ⁸ Han ben ben awh awm kyinaak ni hu hlai uhy amni tamtaw uhy; ngaihkyi ing ni awm hlai uhy nik kaw am boet hy; ⁹ thekhanaak ni zawk hlai uhy cehtaak hyt na amni awm uhy; hqe na ni awm hlai uhy amni see uhy. ¹⁰ Jesu a hqingnaak ce ningnih a pum awh ang dang thainaak ham, Jesu a thihnaak ce ningnih a pum

awh ni khyn poepa uhy. [11] Ikawtih ak thi thai ningnih a pum awh amah a hqingnaak ce ang dang thainaak aham, ningnih ak hqingkhqi ve Jesu Khrih aham thihnaak awh peek na ni awm uhy. [12] Cedawngawh thihnaak ing kaimih a pum awh bibi hlai hy, nangmih awh hqingnaak ing bibi hy.

[13] Cangna nyng: cedawngawh kqawn nyng, tinawh qee hyt awm hy. Cemyih cangnaak kawlung ing kaimih ingawm cangna unyng saw kqawn unyng, [14] thihnaak awhkawng Bawipa Jesu ak thawhkung ing kaimih awm Jesu ingqawi nim thawh haih kawmsaw nangmih a haiawh ning dyih sak kaw, tice ni sim uhy. [15] Thlang a venawh ak awm khqoet khqoet am qeennaak ak caming zeelnaak ce ak be ngen na lawng nawh, Khawsa boeimangnaak na a awm thainaak ham vemyihkhqi boeih ve nangmih a hawihkhang- naak aham awm hy.

[16] Cedawngawh ka mik tha am se hy. Pumsa awhtaw khuikha hlai unyng, kamik kawlung khuiawh taw hypoet coengawh hypoet ak thai na awm hqui hqui unyng. [17] Ikawtih ak zang ca ing a khoeh tloek awhkaw khuikhanaak ve kami huh hly kawi kumqui boeimangnaak ing ka nyhtah awh kawna awm am awm hy. [18] Cedawngawh huh nawn ik-oeih ce am toek unyng saw, amni huh ik-oeih ce ni kami toek hy. Huh nawn ik- oeih taw a khoeh tloek ca awhkaw hamni, cehlai amni huh ik-oeih taw kumqui dy na cak hy.

5

Thih Coeng Khawsak

[1] Tuh ni awmnaak khawmdek im ve hqe na awm mai sei awm, kut ing amni sak, Khawsa ing a taak law khawk khan awh kumqui im ni ta uhy, tice ni sim uhy. [2] Tuh khawk khan khawsaknaak amyihna thoeihcam qu hawh ahamni ngaih dawngawh, ning ko uhy, [3] cawhkaw awmnaak ing ning thoeihcam qu hawh mantaw, ak pum a zal na amni awm voel kawm uh. [4] Cehlai ve khawmdek im khuiawh ni awm hui awh ve, khawk khan awmnaak ing thoeihcam ahamni ngaih hawh dawngawh ning ko unawh phyihqih ni phyi uhy, cawhtaw hqingnaak ing ak see thai ve daih hawh kaw. [5] Ve cainaak awh Khawsa ing ningnih ve ni sai khqi nawh ningnih a venawh ak law hly kawi awi taaknaak aham Myihla ce ta law hy.

[6] Cedawngawh ve pumsa ipkhui awh ni awm ak khuiawh taw Bawipa ing ak hla na ni awm uhy tice ak caihna ni sim poepa uhy. [7] Huh nawn ing amni hqing unawh, cangnaak ing ni ni hqing uh. [8] Cedawngawh ak caih na ni sim uhy, ve pumsa ing ak hla na ni awm nawh Bawipa ing im awh awm haih ni ni ngaih hawh hy. [9] Cedawngawh ve khawmdek pumsa im awh ni awm awh awm ak hla na ni awm awh awm, ve ve amah a zeelnaak aham cainaak na ni ta uhy. [10] Ikawtih ningnih boeih ve Khrih a awidengnaak ngawihdoelh haiawh ning dang boeih kawm uh, ve khawmdek pumsa awh ni awm awh, ak che ak leek ni sainaak amyihna, ni sai phu ce ni hu boeih kawm uh.

[11] Bawipa kqihnaak ve kaw hy voei nu, tice

ka mi sim dawngawh, thlangkhqi ce zoek unyng. Khawsa haiawh sim na awm unyng, nangmih a simnaak awh awm sim na awm hy voei unyng tinawh ngaih-u unyng. [12] Nangmih a venawh ka mimah a leeknaak kqawn aham am cai hlai unyng, kawlung khuiawh ak awm ik-oeih anglakawh mik huh nawn awh ak oek qukhqi ce namim hlatnaak thai aham ingkaw kaimih awh nangmih naming oek qunaak aham a tym leek ni pek khqi nyng. [13] Kaimih ve kami qaw mantaw, Khawsa ahamni kami qaw hy; kami cyih awhtaw nangmih ahamni. [14] Ikawtih ningnih ve Khrih a lungnaak ing ni tyi khqi ngah ngah hy, thlang boeih ve ni thi uhy. [15] Ak hqingkhqi boeih ing nimah aham a hqing voel kaana a mingmih aham thi nawh ak tho tlaih aham ami hqingnaak aham, anih ce thlang boeih aham thi hy.

[16] Cedawngawh tuh awhkawng taw u awm khawmdek poeknaak ing am toek voel unyng. Ak kqym awhtaw Khrih ce cemyihna anak poek hlai unyng, tuh taw cemyihna am poek voel unyng. [17] Cedawngawh, u awm Khrih ak khuiawh a awm hawh awhtaw, anih taw sai thai na awm hawh hy; ak kqym boeih ce khum hawh nawh, ngaih lah, ak thai ce law hawh hy! [18] Vemyihkhqi boeih ve Khawsa ven awhkawng law hy, Khrih ak caming ningnih ce amah ingqawi tuqunaak sai law nawh tuqunaak bibi ce ningnih a venawh ni pek khqi hy: [19] thlanghqing a thawlhnaak ce ikawna awm a sui peek kaana, Khawsa ing Khrih ak caming khawmdek ingqawi qoepnaak ce sai hy. Ningmih a venawh qoepnaak awithang ce ni pek khqi hawh hy. [20] Cedawngawh, ningnih

hawnaak ing Khawsa ing bi a bi dawngawh
ningnih taw Khrih ang dyihthing na ni awm
uhy. Khrih ang zyng na nangmih a venawh ni
thoeh khqi nyng: Khawsa ingqawi tuhkai qu lah
uh. ²¹ Anih ak caming ningnih thlakdyng na ni
awmnaak thai aham, thawlhnaak amak ta thlang
ce Khawsa ing ningnih aham thlakthawlh na sai
law hy.

6

¹ Khawsa bi ak bi pyikung na ni awm dawn-
gawh Khawsa qeennaak ce a zoe na am nami
huhnaak ahamni thoeh lawk khqi nyng. ² "Nang
ce leeknaak a tym awh ning ngai nyng saw,
hulnaak nyn awh nik pyi nyng," tinawh kqawn
hy. Ka nik kqawn peek khqi, tuh ve a tym leekna
awm nawh, tuh ve hulnaak nyn na awm hy.

Paul A Kyinaak

³ Kaimih a bibi ve thlang ak coet na a awm-
naak ham, u a lam awm am kang pe unyng.
⁴ Khawsa tyihzawih na kami awm dawngawh
ik-oeih soepkep awh ak nep cana bibi unyng:
khawteh na yhnaak awh; kyinaak awh, kawseet
khuikha huhnaak awh; ⁵ thlang a vyknaak
awh, thawngim tlaaknaak ingkaw awipungnaak
awh; tha tlawh na bibinaak awh, ihmyh na
awmnaak ingkaw buhyh anchyp na awmnaak
awh; ⁶ ciimcaihnaak awh, zaksim ciimcaihnaak
awh, kawdungnaak ingkaw qeennaak awh; Ciim
Myihla ingkaw lungnaak tang tang awh; ⁷ awitak
kqawnnaak ingkaw Khawsa ak thaawmnaak
awh; cawng tang benawh dyngnaak phuqaa

ing; ⁸ zoeksangnaak ingkaw thekhanaak awh, thlang ing ak che ak leek na kqawnnaak aw; thymnaak awh, qaai awi ak kqawn amyihna poeknaak awh; ⁹ sim hlai hy amak sim amyihna awmnaak awh; ak thi amyihna ni ta hlai uhy hqingnaak awh; ni vyk hlai uhy, amni him uhy; ¹⁰ kawseet ing awm hlai unyng, zeel poe unyng; ikaw awm am ta hlai unyng, a hoei ta unyng. ¹¹ Korin thlangkhqi aw, nangmih a venawh ngaihding na awi kqawn law nyng, nangmih a venawh kawlung ak kau soeihna awng law unyng. ¹² Nangmih aham thin tlawhnaak ve am hlawh hlai unyng, nangmih ingtaw hlawh law uhyk ti. ¹³ Thawnaak nepna a awmnaak aham – ka cakhqi amyihna awi nik kqawn law pek khqi nyng – nangmih ingawm kawlung ak kau na awng lah uh.

Amak Cangnaak Cakhqi Koeh Bawng Uh

¹⁴ Amak cangnaak thlangkhqi mi kutoet na hawngkawl koeh aawi haih uh; seetnaak ingkaw leeknaak ing ikaw qupnaak ani taak?　Am awhtaw, vangnaak ingkaw thannaak ing ikaw qupnaak ani taak?　¹⁵ Khrih ingkaw Belial anglakawh ikaw aning qoepquinaak a awm? Ak cangnaak thlang ingkaw amak cangnaak thlang anglakawh ikaw qup haihnaak taak? ¹⁶ Khawsa a bawkim ingkaw myiqawl bawkim ing ikaw qoepquinaak taak?　Ikawtih ningnih taw ak hqing Khawsa a bawkim na ni awm uhy. Khawsa ing:

"A mingmih mi awm haih kawng nyng saw
　a mingmih mi pla haih kawng nyng,

a mingmih a Khawsa na awm kawng nyng
saw, a mingmih ce kak thlang na awm
kawm uh," tinawh kqawn hawh hy.

17 Cedawngawh a mingmih ce cehta unawh ak
chang na awm uh, tinawh Bawipa ing tihy.
Amak ciimcaihkhqi ce koeh bi uh, cawh ni
kai ing ka ni do hly khqi hy."

18 Nangmih a Pa na awm kawng nyng saw,
nangmih taw capa ingkaw canu na awm
kawm uk ti, tinawh
boeimang Bawipa ing kqawn hy."

7

1 Ka pyikhqi, vawhkaw awikamnaak ve a awm
hawh adawngawh, pum ingkaw Myihla amak
ciimcaih sak khqi boeih ce ciimcaih sak u sih.
Khawsa kqihchahnaak ing ciimcaihnaak soep
ing awm u sih.

Paul A Awmhlynaak

2 Namik kawlung khuiawh kaimih aham hun
ta law uh. U ak khanawh awm ak che am sai
unyng, u awm am seet sak unyng, u awm amak
tyng na am haw na unyng. 3 Nangmih bo sak
aham ve am haw na unyng. Nangmih bo sak
aham ve ak awi ap kqawn unyng; nangmih mi
hqing haih thih haih aham kaimih ak kawlung
khuiawh hun ta uhyk ti tice nik kqawn law pek
khqi hawh nyng. 4 Nangmih ve ni ypnak khqi
nyng; cedawngawh nangmih awh ce oekqu nyng.
A kak tha awm hy; kyinaak soep ka huhnaak
awh ka zeelnaak ing be nyng.

6:17 Is. 52.11.

⁵ Makedonia qamna kami law awh, vawhkaw kami pum ing ngaiqepnaak qoe am ta nawh kyinaak ing awm poepa unyng. Voei avang qaaltuknaak awm nawh ak khui benawh kqihnaak ing awm unyng. ⁶ Cehlai ak kaikhyt na ak awmkhqi ngaih ak ding sakkung Khawsa ing Tita a tyih lawnaak ak caming ngaihdingnaak ce ni pek khqi hy, ⁷ Anih a lawnaak ak cam doeng am nawh, nami awmdamnaak khqi, naming kqaangnaak khqi, kak khanawh nami leeknaak anim thennaak khqi ingkaw nangmih awhkaw ngaihqepnaak ing awm ka ngai ni qep sak hy. ⁸ Ca ka ni pat law khqi awh nangmih kaw ni seet sak khqi mai nyng seiawm am zut nyng. Am zut thai nyng – kak ca ing namik kaw ni seet sak khqi hy tice sim nyng, cehlai kawlhkalh mai awh ni. ⁹ Cehlai tuh zeel nyng, namik kaw ka ni seet sak khqi awh am nawh, namik kawseetnaak ing a ning zut sak khqi awh ni. Khawsa ang cainaak amyihna namik kaw se hy, kaimih ing nami tlawhnaak aham ikaw awm am sai unyng.

¹⁰ Khawsa kawngaihna kawseetnaak ing hulnaak a hamna zytnaak pha sak nawh, cece nik kawseet hly kawi am ni. Khawmdek kawseetnaak ingtaw thihnaak pha sak hy. ¹¹ Khawsa ak kawngaihna kawseetnaak ing nangmih ikawmyihna a ni awm sak khqi tice toek lah uh: them am quuknaak, seet am sainaak, thawlh sai sawhnaak ingkaw thawlh kqihnaak, thahlynaak, ak thawlh toel thainaak khqi ce ni taak sak khqi hy. ¹² Cedawngawh nangmih a venawh ca qee law hlai nyng, thlang pynoet a thawlhnaak, am awhtaw, thawlhnaak ak saikhqi awh am nawh,

Khawsa haiawh nangmih ing kaimih ak awi ngai uhyk ti tice nami huh thainaak ahamni. ¹³ Vemyihkhqi boeih awh ve kamik tha na awm hy.　Kaimih ak thaawmnaak coengawh, Tita a zeelnaak ce awm kami huh awh kamik kaw zeel khqoet bai hy, kawtih nangmih boeih ing anih ce ak kawlung caih sak pang uhyk ti.

¹⁴ Anih a venawh nangmih ce ni zoeksang khqi hawh nyng, nangmih ing kak kaw zeel law sak uhyk ti.　Nangmih a venawh kak kqawn law hawh amyihna ik-oeih boeih ce thym hy, cedawngawh Tita a venawh nangmih ka ni zoeksangnaak khqi awm thym hy. ¹⁵ Nangmih ing awi ngai uhyk ti tice a huh awh nangmih ing anih ce kqih ingkaw thyn doena nami do dawngawh nangmih a ni lungnaak khqi ce sang khqoet bai hy. ¹⁶ Tuh taw nangmih ce ka ni ypnaak khqi hawh dawngawh ka zeelnaak soep hawh hy.

8

Dodannaak Awh Awmhlynaak

¹ Koeinaakhqi tuh, Makedonia qam awhkaw thlangboelkhqi venawh Khawsa ing a peek qeennaak ce nami sim aham ngaih nyng. ² Sykzoeknaak sang hlai uhy, zeelnaak ing be ngen unawh, khawdeng hahqah soeih hlai uhy, ami khawboe leek hy. ³ Ami peek thai khuiawh pe uhy, a mami peek thainaak a voel dyna pe uhy.　A mimah qoe qoe ing, ⁴ thlakciimkhqi bi bi pek ahamna ka venawh thoeh law uhy. ⁵ Kaimih ing kamik poeknaak amyihna am awm

uhy, Bawipa venawh lamma na a mimah ingkaw a mimah aming peek qu coengawh Khawsa ngaihnaak hqut doena kaimih a venawh awm pe qu bai uhy. ⁶ Cedawngawh nangmih awh maa awhkawng a sai law hawh adawngawh ve qeennaak awm nangmih avenawh a sai pahoei hamna Tita ce qeennaak thoeh nyng. ⁷ Cawhce, a soep – cangnaak awh, awihkqawn thoemnaak awh, simnaak benawh, thahlynaak kawi boeih awh, ani lungnaak khqi awh – nami huh amyi-hna ce qeenaak ce nami huh naak thai ahamna tha yy law uh.

⁸ Nangmih awi amni pek khqi nyng, cehlai coet amak kap lungnaak ce thlang a venawh ypawm na awmnaak ing nyhtah aham ngaih nyng. ⁹ Ningmih Bawipa Jesu Khrih am qeennaak ce sim uhyk ti, anih ce Boei hlai hy nangmih ing anih a khawdengnaak ak caming nami boeinaak aham anih ce khawdeng na coeng hy.

¹⁰ Ve a kawnglam awh ve nangmih aham ak leek khyt ce kqawn law vang nyng: Ni hukum awh nangmih ve them ak pe cyk doeng kaana cemyih na sai ham ak ngaih cyk na awm awm uhyk ti. ¹¹ Cawhkaw bibi ce ang coeng dy na bi uh, cawh ni na mimah a sainaak amyihna nami ngaihnaak ing ang qoep hly. ¹² Thlanghqing pek ngaihnaak kawlung ing a taak soeih awh am nawh a taak a myih lawtna a peek ve ym ham awm hawh hy.

¹³ Thlangkhqi ham hawihkhang naak na a awm awh nangmih aham phyihqih na a awm aham am ngaih unyng, ang myih qip na awm

ahamni kami ngaih hy. ¹⁴ Tuh ve nangmih a
thempeek ing a mingmih a voethlauhnaak ce
dawm kaw, cawh ni nangmih nami voethlauh
awh a mingmih ing a mini dawm hly lawt hy.
Cawhtaw ang myih pin na awm kawm uk ti:
¹⁵ Ak cun ingawm am ta kyng nawh, a khoehca
ak cun ingawm a khoehca am tahy," tinawh a
qee amyihna.

Tita Korin Na A Tyihnaak

¹⁶ Nangmih a venawh ngaihnaak ka taak lawt
amyihna nangmih a venawh ngaihnaak kawlung
Tita a venawh ak pekung Khawsa venawh zeel-
naak awi kqawn nyng. ¹⁷ Kaimih a thoehnaak
ce a do coengawh, amah a ngaihnaak kawlung
qoe ing nangmih a venna law aham ngaih hy.
¹⁸ Anih ing ak law haih aham awithang leek
awh thlangboel ce tyi law haih kawng unyng.
¹⁹ Cek coeng bai awh, kutdo ce kami khyn awh
kaimih anik bawng aham anih ce thlangboel ing
tyk bai hy, cawhkaw ik-oeih kutpeek bibinaak
taw Bawipa amah zoeksangnaak ham ingkaw
thlang dawmhlai aham ngaihnaak ta unyng tice
dang saknaak ahamni. ²⁰ Vawhkaw ngaihding
na ik-oeih kutpeek bibinaak awh thlang ing a
coet aham am ngaih unyng. ²¹ Ikawtih ak dyng
ik-oeih taw Bawipa mik huh doeng am nawh
thlanghqing mik huh awh awm sai aham tha lo
unyng.

²² Cek coeng bai awh, ik-oeih a boe awh thahly
na ak awm, tuh ak khqoet awh awm nangmih
ni ypnak khqi nawh tha ak hly soeih kaimih
a naa ce tyi law kawng unyng. ²³ Tita ve

nangmih anglakawh, kai bi a nik bi pyikung ingkaw kai anik pyikung na awm hy; koeinaakhqi taw thlangboelkhqi a dyihthing na awm unawh Khrih ak zoeksangkungkhqi na awm uhy. ²⁴ Cedawngawh thlangboel ing a huh thainaak aham, ve ak thlangkhqi venawh nangmih a lungnaak ingkaw nangmih awh kaimih ang oek qunaak ce dang sak lah uh.

9

Khawboe Cawngpyinaak

¹ Thlakciimkhqi venawh bi ka binaak kawng ve nangmih a venawh qee aham am ngaih hy. ² Ikawtih nangmih ing thlang bawm aham nami ngaihnaak ce sim nyng, Makedonia thlangkhqi venawh ve ak camawh ve oek qu hawh nyng, ni hu kum awhkawng Akhaia qam khuiawh ak awm nangmih ingtaw peek aham ta oepchoeh uhyk ti; nangmih ak thahlynaak ing khawzah taw peek lawt aham ngaih sak hy. ³ Nangmih awh kang oek qunaak ve a hqawng na am awm nawh, nangmih a oepchoeh na nami awmnaak aham koeinaakhqi ce tyi law kawng, kak kqawn hawh amyihna sai kawm uk ti, tinawh ngaih-unyng. ⁴ Makedonia thlang u awm a law awh nangmih oepchoeh na am nami awm ce a huh mai mantaw nangmih akawng kaw awm kqawn na ama awm dawngawh nangmih ka ni ypnaak khqi soeih awh ce chah phyi hau kawng unyng. ⁵ Ce dawgawh koeinaakhqi ing nangmih ce oepchoeh na a ni hqipnaak khqi thai aham kqawn pe nawh khawboe leeknaak ing peek aham awi

ami taak kutdo ce qoekbah aham ak kqawn peek ngaih kaw, tinawh poek nyng. Cawhni khawboe cawnnaak ing ik-oeih nami peek ce a oepchoeh na ana awm hly, thlang ing a peek sak ngah ngah amyihna am awm kaw.

Khawzah Ak Saw Ing Khawzah At Kaw

6 Ve ve sim lah uh: A khoeh ca ak saw ingtaw a khoeh ca aat lawt kaw, khawzah ak saw taw khawzah aat lawt kaw. 7 Thlang boeih ing a haai doena koeh pe seitaw, am pek awh amak coengna ngai nawh a peek kana, amik kawkhuiawh a awm amyihna pe useh; Khawsa ingtaw kawzeel doena ak pee ak thlang ni a lungnaak hy. 8 Khawsa ing am qeennaak boeih ing nang ce ni vyih thai hy, ik-oeih boeih awh ityk awh awm, na ngoenaak boeih ce anih ing tahy, cedawngawh them leek sainaak boeih awh khawzah ta kawp ti. 9 A themkhqi ce khawdeng hahqahkhqi pek khqi awh; a dyngnaak taw kumqui dyna cak hy," tinawh qee cemyihna.

10 Camci ak sawkung a venawh camci ak pekung ingkaw ai hly kawi phaihpi ak pekung ing cang nam cun ce pung law sak kawm-saw dyngnaak cang na ah ce pung a tai sak kaw. 11 Them peeknaak awh nami khawboe a leeknaak aham nangmih ce ni boei sak khqi kaw, nangmih a khawboe leeknaak ce kaimih a venawh kawng Khawsa thangleeknaak na awm kaw. 12 Vawhkaw bi nami binaak ve Khawsa thlangkhqi ak voet ak hlauhkhqi bawmnaak ham doeng amni, Khawsa venawh zeelnaak ak

---

9:10 Is. 55.10.

ngen pawk nang dang saknaak na awm awm
bai hy. ¹³ Vawhkaw bibinaak ing na mimah
ingkaw na mimah ang dyih hun naming dang
sak hawh amyihna, Khrih ak awithang leek awi
ngainaak ing nangmih ing cangnaak naming
dang saknaak awh, cekcoengawh nangmih a
khawboe cawnnaak ce cekkhqi ingkaw thlang
boeih a venawh naming dang saknaak ak caming
thlangkhqi ing Khawsa ce kyihcah kawm uh.
¹⁴ Nangmih aham amik cykcahnaak ak caming,
Khawsa qeennaak khawzah soeih ce nangmih
a venawh peek na a awm hawh dawngawh
cekkhqi ak kawlung ce nangmih a venawh cet
kaw. ¹⁵ Amnik kqawn noeng kutdo them peek
ak camawh Khawsa venna thangleeknaak awm
seh!

10

Paul Ing Bibi Tha A Lawhnaak

¹ Kai Paul, naming lakawh thlang mik huhawh
kawdungnaak ing ak awm, lak a hla awh nang-
mih anik poekkhqi ing, Khrih ak kawdawnaak
ingkaw khawboe leeknaak ing ni thoeh khqi
nyng; ² Ve khawmdek phung amyihna khaw
ak sa myihna ak poekkhqi venawh thincaknaak
ka taak amyihna nangmih a venawh am ka
lawnaak ham nangmih a venawh qeennaak
thoeh law nyng. ³ Pumsa ing awm pai hlai
unyng, khawmdek pumsa qaal amyihna qaal
am tuk unyng. ⁴ kaimih a phuqaakhqi ve ve
khawmdek phuqaakhqi amni. Kaimih a phuqaa
taw vawngpui ak hqe thai Khawsa thaawmnaak

veni. [5] Oelhnaakkhqi ingkaw Khawsa a cyihnaak ak oelh thainaak, poeknaakkhqi boeih boeih ce Khrih ak awi ngai aham sai unyng. [6] Nangmih ak awi ngainaak ce a soep awh, awi amak ngai a sainaakkhqi ngainaak ce a soep awh, awi amak ngai a sainaakkhqi boeih boeih ce toel aham a oepchoeh na awmhly unyng.

[7] Nangmih ingtaw ak khan ik-oeih doeng ce toek uhyk ti. U ingawm Khrih a koena awm nyng tice a sim ceet awhtaw anih amyihna ni kaimih awm Khrih a koena kami awm lawt hy tice ak poek tlaih aham awm hy. [8] Nangmih ce hu benna ak dawh lat kaana hai benna taai sak aham Bawipa ing saithainaak ani peekkhqi a dawngawh kang oek qu awhtaw, ap chak nyng. [9] Ka capat ing nangmih kqih sak aham am ngaih nyng. [10] Thlang pynoet ing, Anih a capatkhqi kqih nawh ak tha awm hlai hy, ak thlang pum ingtaw thlang awm am noeng nawh ak awih kqawnkhqi awm kawna am awm hy," ti uhy. [11] Cemyih ak thlang ing veve sim seh nyng, nami venawh am ka awm awh capat awh awina ka awm amyihna nami venawh ka awm awhawm bibinaak ing awm kawng nyng.

[12] Amah ingkaw amah ak zoeksang qukhqi mi nyhtah aham am ngaih unyng. Cekkhqi ing a mimah ingkaw a mimah ce ami nyhtah awh, am cyi uhy. [13] Cehlai kaimih taw, kaming oek qu hly kawi a voel na am oek qu kawng unyng, Khawsa ing ani peek bibinaak ak khui doeng ni ka ming oek qu hly, cawhkaw bibinaak ak khuiawh nangmih awm paa uhyk ti. [14] Khawteh na am oek qu hly unyng, nangmih a venawh am kami

law mantaw oek qu hly mai hlai unyng, kawtih nangmih a venawh ang coeng thai khuina Khrih ak awithang leek ce ning zaak sak khqi hawh nyng. ¹⁵ Thlang a bibinaak ak khanawh am oek qu unyng. Kaimih ang ngaih-unaak taw, nangmih ak cangnaak ce taai nawh, kaimih a bibinaak awm nangmih anglakawh a kaunaak thai hamni, ¹⁶ cawhni nangmih a awmnaak a kil dyna awithang leek ve kamik khypyi hly thai hy. Thlak chang a bibinaak ce awh oek qu aham am ngaih unyng. ¹⁷ Cehlai, Ak oek qu ingtaw Bawipa awh oek qu seh. ¹⁸ Ikawtih u awm amah ingkaw amah ak zoeksang qu thlang ce do na am awm nawh, Bawipa ing a zoeksang thlang ni ami do hy.

11

Paul Ingkaw Ceityih Qawlkhqi

¹ Ka qawnaak bet awh qeenkhaw ning ngaih pe thai kawm uk ti, tinawh ngaih-u nyng; qeenkhaw awm ning ngai hawh uhyk ti. ² Nangmih ve Khawsa a tlaiseet na ing ni tlaiseet na sih khqi nyng. Nangmih ce nulak cyyp amyihna vaa pynoet doeng a venawh kami peek thainaak khqi aham Khrih, ceni awi ka ni taak sak khqi hy. ³ Cehlai Evi ce khqui ing a thainaak amyihna, nangmih awm ikawmyih nanu kawlung ciimcaih naak ing Khrih a venawh nami peek qunaak awhkawng pleng hau kawm uk ti, tice kqih nyng. ⁴ Thlang pynoet law nawh kaimih ing kamik khypyi Jesu kaana ak chang

---

10:17 Jer. 9.24.

Jesu akawng ce ak khy law pyi mantaw, am awhtaw tuh awhkaw nami huh Myihla am nawh ak chang Myihla nami huh mai mantaw, am awhtaw nami do ce awithang leek am nawh ak chang awithang leek ce nami do mantaw, ce ak thlang ce ak zoei cana qeenkhaw ngai mai kawm uk ti. 5 Cehlai ceityih ak baukhqi, anglakawh ak nem na am ngai qunyng. 6 Awihkqawn thainaak benawh cawngnaak am ta nyng seiawm, cyih-naak ce ta nyng. Ve ve nangmih a venawh ak caih cana dang law sak hawh nyng.

7 Nangmih zoeksang aham kamah ingkaw kamah ak kaina awm doena Khawsa awithang leek ce a zoena kak khy law pyi dawngawh ka thawlh nawh nu? 8 Nangmih a venawh bi ka binaak thai aham thlangboel ak changkhqi ven awhkaw bawmnaak ce ka qawt peekna awm hawh hy. 9 Nangmih a venawh awm nawh kang sytnaak a awm awh, u a phyhqih na awm am awm nyng, Makedonia benna kawng ak law koeinaakhqi ing ka ngaihnaakkhqi ce ni pe uhy. Nangmih a phyihqih na am ka awmnaak aham a soep awh yh qunyng, vemyihna awm hyn bai kawng. 10 Khrih ak awitak ce kak khuiawh a awm dawngawh, Akhaia qam khuiawh ak awmkhqi ing kai ami ni oequnaak ce ityk awh awm ap phah kawm uh. 11 Ikawtih aw? Nang-mih am ka ni lung naak khqi awh nu? Ni lung nak khqi nyng tice Khawsa ing sim hy! 12 Ik-oeih sainaakkhqi awh kaimih ing ang amyihna poek unawh ak oek qu thlangkhqi a tym leek ak ngaih thlangkhqi ce a kung awhkawng ka boek thainaak aham tuh awhkaw ka sai ve sai poe hyn

kawng nyng.

¹³ Ikawtih cemyih ak thlangkhqi taw ce-ityih qawlkhqi ni, bibikung thlak thaikhqi, Khrih a ceityih amyihna amik sa qukhqi ni. ¹⁴ Cedawngawh kawpoek kyi aham am awm hy, Setan ing zani khan ceityih ak vang amyihna sa qu hy. ¹⁵ Cedawngawh, a tyihzawihkhqi ing thlakdyng amyihna ang sa qu awh ngaihkyi aham am awm hy. A mimah bibinaak amyihna ni a dytnaak ce awm lawt bit kaw.

Khrih Ham Paul Ang Yhnaak

¹⁶ Kqawn tlaih bai nyng: U ingawm thlak qawna koeh ning ngai seh. Nami ni ngai vik awhtaw thlakqaw amyihna ni do mai uh, oek qunaak khqoet bet lah vang. ¹⁷ Kamah poek kang oek qunaak awh Bawipa a oek qu na ap kqawn nyng, thlakqaw amyihna ni kak kqawn. ¹⁸ Thlang khawzah ing khawmdek phung amy-ihna aming oek qu boeih dawngawh, kai awm oek qu lawt kawng nyng. ¹⁹ Nangmih taw thlakcyi na nami awm dawngawh thlakqawkhqi ce zeel doena qeenkhaw ngai thai uhyk ti! ²⁰ Nangmih tamnaa na anik saikhqi ingkaw nangmih amak thym na anik hawnaakkhqi, nangmih a venawh kawng hawihkhangnaak ak lokhqi, hai na cet nawh nangmih nami haai awh anik beikhqi zani qeenkhaw ngai uhyk ti.

²¹ Chah doena cemyih ben awhtaw kamik tha zawi hy. U ingawm oekqunaak awi ak kqawn awhtaw thlakqaw amyihna ni kak kqawn – kai awm oekqu thai nyng. ²² Cekkhqi ce Hebrai thlangkhqi aw? Kai awm Hebrai thlang ni.

Cekkhqi ce Israelkhqi aw? Kai awm Israel thlang ni. Cekkhqi ce Abraham cadilkhqi aw? Kai awm Abraham a cadil na awm nyng. ²³ Cekkhqi ce Khrih a bibikungkhqi aw? (Cyihnaak ing ve ve ap kqawn voel nyng.) Kai awm awm khqoet nyng. Cekkhqi anglakawh bi khawzah bik khqoet nyng, thawngim na tla tlaih tlaih nyng, ak tlo soeih na quiboeng ing ni vyk uhy, thih aham ni teng uhy. ²⁴ Phlikip a cupnaak aham thekoet ca ak ngoe dyna Judakhqi ing ni vyk uhy. ²⁵ thingboeng ing thum voei ni vyk uhy, lung ing hypboet nik khawng uhy, tuicunli awh lawng ing thum voei ni khup phlet nawh, tuicunli awh hypoet ingkaw thanoet awm nyng, ²⁶ khawlawng na cet khing nyng. Tuinu lawngcakhqi awh kyinaak hu soeih nyng, qukaikhqi kut awh kyinaak hu nyng, ka pilnam tuilikhqi venawh kawng kyinaakkhqi hu nyng saw, Gentelkhqi venawh kawng awm kyinaak hu bai nyng; khawk bau awh kyinaak hu nyng saw, vangcakhqi awh kyinaak hu nyng, tuicunli awh kyinaak hu nyng, amak thym koeinaakhqi venawh kawng kyinaak hu bai nyng. ²⁷ A ih kana bibi nyng saw khuikha nyng, phoencawih tuingaih doena awm hoeih hoeih nyng; hik kaana khawk ding awh khuikha nyng. ²⁸ Cekkhqi boeih coengawh, myngawi thlangboelkhqi ce poek hyn bai nyng. ²⁹ Thlang ak tha a seet awh kai awm kak tha am se lawt nawh nu? Thlang a thawlh awh, kai awm kak kawk khuiawh mai amyihna am ui nawh nu?

11:23 Cei 16.23. **11:24** Deut. 25.3. **11:25** Cei 16.22; Cei 14.19.

³⁰ Kang oek qu awhtaw, kak tha ama awmnaak ik-oeih awh ni kang oek qu kaw. ³¹ Kumqui dy awh kyih aham ak awm Bawipa Jesu a Khawsa ingkaw Pa ing ka qaai ap kqawn nyng tive sim hy. ³² Damaska khaw awh qam uk Boei ing Sangpahrang Areta ak caming Damaska thlangkhqi ce kai tu aham ni mah sak khqi hy. ³³ Cehlai vawng hlalang awng awhkawng bawmrang awh ni nuk thla unawh anih a kut khuiawh kawng loet nyng.

12

Lungnaak Ak Kuum

¹ Oek qu hyn bai kawng nyng. A phu huh ham ikaw awm am awm hlai hy, Bawipa venawh kawng huhsaknaak ingkaw awiphawngkhqi ce hu hun kawng. ² Ni hu kumhqa hlaihphli awh Khrih thlang pynoet khawk khan a dawt thum dyna a hak pawm ce sim nyng. Pumsa na aw am awhtaw pumsa am na aw am sim nyng – Khawsa ing sim hy. ³ Cawhkaw thlang ce - pumsa na aw am awhtaw pumsa am na aw am sim nyng, Khawsa ing sim hy. ⁴ Paradise dyna hak pawm hy. Thlang ing kqawn aham a kham peek ik-oeih, kqawn thai na amak awm ik-oeih ce anih ing zahy. ⁵ Cemyih ak thlang awh ce oek qu kawng nyng, kak tha ama awmnaak doeng am awhtaw kamah ingkaw kamah taw am oek qu kawng nyng. ⁶ Oek qu bai nyng seiawm, awitak ce kak kqawn aham a awm dawngawh thlakqaw na am awm kawng nyng. Cehlai kak kqawn ingkaw ka

sai anglakawh thlang ing ak lawn na ama nik
poeknaak aham, yh qunyng.

7 Kqawn noeng na amak awm vawhkaw ak bau
soeih awiphawng awh ve kawpoek ak sang soei-
hna am ka taaknaak aham, kai anik thekhanaak
ham, Setan a dyihthing ing ka pum awh hling
ce ni pe hy. 8 Vawhkaw hling ve a lawh law
aham Bawipa venawh thum voei dy thoeh nyng.
9 Cehlai anih ing, "Kam qeennaak ve nang aham
khoek hy, kawtih kai ak thaawmnaak ve am
thaawmnaak awh ni a soep hy," ni tina hy. Khrih
ak thaawmnaak ce kai awh a awmnaak thai
aham, kak tha ama awmnaak awh zeel doena
oek qu hawh kawng nyng. 10 Cedawngawh
maw, Khrih ak caming, thaawmnaak am awh,
thlang ing ani zyihnaak awh, kyihnaak awh,
thekhanaak awh, kyinaak awh ka zeel hawh lawt
mah hy. Kak tha ama awm awh ni, kak tha a
awm hy.

11 Kamah ingkaw kamah thlakqaw na sai
qunyng, nangmih ing ni qaw sak uhyk ti.
Nangmih ing nami ning dyih pyi aham awm
hlai hy, kawna am ka awm awh aw, "ceityih
baukhqi," anglakawh am zawi am nem tloe
nyng. 12 Ceityih na ka awmnaak hatnaak –
miknoekkhqi, kawpoek kyi ik-oeihkhqi ingkaw
ngaihkyi ik-oeihkhqi awm hawh hy. 13 Nangmih
aham phyihqih na am ka awm ak kqawn kaana
thlangboel ak changkhqi anglakawh nangmih
ikaw nemnaak nami taak aih? Amak thym-
naak awh nim qeen kawm uk ti. 14 Tuh a
thumvoeinaak na nangmih hqip ahamna cai
nyng, cehlai nangmih aham phyihqih na am

awm kawng nyng, nangmih a them ce am ngaih
nyng saw na mimah qoe qoe ni ka ni ngaih khqi
hy. Cakhqi ing ami nu ami pa aham them am cun
pe khawi uhy ami nu ami pakhqi ing ni cakhqi
aham amim cun peek. ¹⁵ Cedawngawh ka taak
themkhqi boeih ce nangmih aham zeel doena
haw na kawng nyng saw kamah aham awm haw
na kawng nyng. Nangmih ve ka ni lungnaak
khqi khqoet mantaw, nangmih a lungnaak ce ak
zawi hly lat nu? ¹⁶ Cemyihna awm mai seiawm,
nangmih a phyihqih na am awm nyng. Cehlai,
ak thai ak thlang, ni thai naak khqi nyng saw
nangmih ce nim tuk khqi nyng! ¹⁷ Nangmih a
venawh ka tyih law thlang u awm haw na nyng
saw nangmih ka ni ai khqi nawh nu? ¹⁸ Tita
ce ceei nyng saw nangmih a venawh koeinaa
thlang pynoet ingqawi tyi law haih nyng. Tita
ing nangmih amni ai khqi hy, anik ai khqi nu?
Cawhkaw kawlung ing am sai nih nyng saw ce a
lam ce am ka ni hqut bawk nawh nu?

¹⁹ Nangmih a venawh kaimih ing ka mimah
ak cangnaak ni kami hul hy, tinawh namik
poek nawh nu? Khrih awh ak awm na kami
awm dawngawh Khawsa mik huh awh ni awi
ka nik kqawn law peek khqi hy; ka pyikhqi,
bi ka sai lawkhqi boeih awm, nangmih namik
tha a awmnaak aham nani. ²⁰ Ikawtih kai ka
law awh ka ngaihnaak amyihna amni huk khqi
hau kawng nyng saw nangmih ingawm huh
nami ni ngaih amyihna kai ve amni hu hau
kawm uk ti, tice kqih nyng. Hqonaak, tlaiseet-
naak, kawsonaak, oelh qunaak, kqawnseetnaak,
ang hyp na theet qunaak, oek qunaak ingkaw

khawboe seetnaakkhqi awm hau kaw tice kqih
nyng.   ²¹ Nangmih a venna ka law tlaih awh
ka Khawsa ing nangmih a haiawh chah ni lawh
sak hau kawmsaw, maa na kaw ak thawlh
thlangkhqi ingkaw ama ciimcaihnaak benawh
amak zut ak thlangkhqi, nu ingkaw pa thawlh
sainaak ingkaw pumsa ngaihnaak ak saikhqi ak
khanawh kak kaw se bai kaw, tice kqih nyng.

13

Hukhit Ngaithyn Awipeeknaak

¹ Ve ve a thum voeinaak nangmih ka ni
hqipnaak khqi na awm kaw. Ikawmyih a kawng
awhawm thlang pakkhih pakthum simpyikung
simpyinaak ing nami caksak aham awm hy.
² Nangmih a venawh ka awm awh a hih voeinaak
na ngaihtaaknaak awi nik kqawn pek khqi hawh
nyng. Tuh kamah am ka awm awh nik kqawn
law pek khqi tlaih bai nyng: Kang hlat law
tlaih awh ak thawlhkhqi ingkaw them chang ak
saikhqi ce am hlyn kawng nyng, ³ kai awhkawng
Khrih ing awi ak kqawn tang hy voei nu tice
nangmih ing kyk uhyk ti. Nangmih ing tuqunaak
awh anih ce tha amak awm thlang na am awm
hy, nangmih anglakawh ak tha awm hy. ⁴ Tha
ama awm doena thinglam awh tai hlai uhy,
Khawsa thaawmnaak ing hqing hy.   Cemyih
lawtna, kaimih taw amah awh tha amak awm
na awm hlai unyng, nangmih a bibi aham
amah awh Khawsa thaawmnaak ing awm kawng
unyng.
⁵ Cangnaak ak khuiawh nami awm ingkaw am
nami awm ce, na mimah ingkaw na mimah noek

dak qu lah uh. Am awhtaw, nangmih awh Jesu Khrih awm hy ti namimah ing am naming sim qu thai nawh nu? Amak ngaih thlangna am nami awm awhtaw. ⁶ Kaimih taw a ngaih kana am awm unyng tih namik simna ning ngai khqi nyng. ⁷ Amak thym na bi am nami binaak aham Khawsa venawh cykcah unyng. Noek a daknaak awh amni bo hy tice thlang ing a huhnaak ham am nawh, amni sai namih hy tinawh anik poek awh awm ak thym ik-oeih ce ni sainaak aham ni. ⁸ Awitak ing ak kalh na ikawm amni sai thai hy, awitak aham ni ikawm ni sai uh hy. ⁹ Kaimih taw kamik tha ama awm awh zeel unyng, cehlai nangmih taw namik tha awm hy; kaimih ing nangmih nami soepnaak aham cykcah unyng. ¹⁰ Cedawngawh ni kamah am ka awm awh ve ak ca ve ka qee law hy, ka law awh ka sai thainaak haw na nawh am ka tlungnaak aham – cawhkaw saithainaak taw nangmih hqenaak aham am nawh dyih sak aham ni.

Hukhit Awiyyn

¹¹ A hukhit na taw koeinaakhqi kut nim tuk khqi nyng. Soepnaak ben ce cai na unawh taw, qeennaak ka thoeh law ve ngai lah uh, kawlung kutoet na ta unawh taw, qoepnaak ing awm lah uh. Cawhtaw lungnaak ingkaw qoepnaak Khawsa ce nangmih a venawh awm kaw.

¹² Pynoet ingkaw pynoet ak ciimcaih mawknaak ing mawk qu lah uh. ¹³ Thlakciimkhqi boeih ing kut nim tuk khqi uhy. ¹⁴ Bawipa Jesu Khrih am qeennaak, Khawsa lungnaak ingkaw,

Ciim Myihla awmpyinaak taw nami venawh awm seh.

Tuivang Holy Bible
The Holy Bible in the Tuivang dialect of the Matu Chin language of Myanmar (Burma)

Copyright © 2020 Batupei Christian Fellowtship

Language: Tuivang (Chin, Matu)

Dialect: Tuivang

2020-12-23